

/Vertimas iš anglų kalbos/

„ANDREAS STIHL AG & Co. KG“  
Postfach 1771, 71307 Waiblingen

/Imonės logotipas/

WERK 8  
Hohenstrasse 24  
70736 Felbachas

Tel.: +49 7151 26-0  
El. paštas: post@stihl.de  
Interneto svetainė: www.stihl.de

**Suinteresuotiems asmenims**

<u>/Irašai vokiečių kalba/</u>	<u>/Irašai vokiečių kalba/</u>	<u>/Irašai vokiečių kalba/</u>	Telefonas	El. paštas	Data
		8/V71-cy	2375	dina cyron@stihl.de	2022-03-28

**Informacija apie Reglamentą (94/62/EB) dėl pakuočių ir pakuočių, skirtų produkcijos pakavimui, atliekų.**

Mes pareiškiame, kad visos prekės, eksportuotos į Mocevičiaus firmą „GINALAS“, Esperanto g. 26, LT-69428 Kazlų Rūda, Lietuva, paliekant gamyklą atitinka 1994 m. gruodžio 20 d. EB Komisijos direktyvos 94/62/EB (ir 2013-02-07 padarytų paskutinių Pakeitimų 2013/2 EB) dėl pakuočių ir pakuočių atliekų, publikuotos Europos Sąjungos oficialiame leidinyje (ES OL), reikalavimus, o Prancūzijoje – 2007-10-29 įstatymą 2007-1467.

Dėl sunkiųjų metalų (CR 13695-1) ar toksiškų medžiagų (CR 13695-2) buvimo sudėtyje ir atitikimo 11/3 straipsnio reikalavimams mes pareiškiame:

- Sunkiųjų metalų, tokių kaip švinas, gyvsidabris ir šešiavalentis chromas, bendra koncentracija pakuotėje neviršija 100 ppm pakuotės svorio (CR 13695-1).
- Pakuočių sudėtyje nėra toksiškų ar pavojingų cheminių medžiagų (CR 13695-2).

Dėl esminių Direktyvos 94/562/EB reikalavimų pakuotėms mes patvirtiname pareiškimą, kad visi pakuočių komponentai (priklausomai nuo medžiagos tipo ir rūšies) gali būti (privaloma pažymėti / patvirtinti vieną ar daugiau pareiškimų):

- perdirbti pagal EN 13430;
- utilizuoti kompostuojant ir biologiškai skaidant pagal EN 13432;
- apdoroti energijai gauti pagal EN 13431.

Patvirtindami taip pat pareiškiame, kad įvykdėme su pakuotėmis susijusius savo įsipareigojimus ir jie atitinka kitus EN 12427 reikalavimus.

Bendrovės atstovas

/Parašas/

/Antspaudas:  
„ANDREAS STIHL AG & Co. KG“  
Werk 1 Badstrasse 115  
71336 Waiblingen  
Postfach 17 71 – 71307 Waiblingen  
Telefonas: (0 71 51) 26-0/

/Irašai vokiečių kalba/

Lietuvos Respublikos Baudžiamojo Kodekso 235 st.  
Dokumentą išvertė UAB „Baltic Translations“ vertė.  
Vertimas visiškai atitinka originalą.

UAB „Baltic Translations“, įm. kodas: 300653285, Šilutės pl. 51-3, LT-94101 Klaipėda  
mob. +37065079727, el. paštas: info@baltictranslations.lt  
www.baltictranslations.lt



*Tihra*



## IMPORTUOTOJO DEKLARACIJA (PATVIRTINIMAS)

Patvirtiname, kad mes, M. Mocevičiaus firma „Ginalas“, įmonės kodas 165702461, esame STIHL variklinių ir pjovimo grandinių alyvų, kitos rangos importuotojai bei šios gamintojos oficialūs atstovai Lietuvoje nuo 1993 m. Importuojame alyvas, elektros ir elektroninę įrangą, baterijas ir akumuliatorius, įrenginius su vidaus degimo ir elektros varikliais, apmokestinamuosius gaminius, įskaitant jų pakuotes ISI GAMINTOJO PRODUKTAI, TIEK ĮRENGINIAI, TIEK IR ATSARGINĖS DETALĖS, KOMPONENTAI IR CHEMINĖS MEDŽIAGOS, JŲ PREKYBOS SISTEMA ATITINKA VISUS EURO BENDRIJOS KELIAMUS BEI ĮPAREIGOJAMUS LAIKYTI GAMTOSAUGINIUS REIKALAVIMUS APLINKOSAUGAI.

Įmonė labai atsakingai žiūri į ES ir šalies gamtosauginių reikalavimų įgyvendinimą. Esame registruoti GPAIS sistemoje nuo 2018m. Pagal įstatyminius reikalavimus teikiame gaminių pakuočių teikimo rinkai apskaitą, vykdomė kitus įsipareigojimus pagal LR pakuočių ir pakuočių atliekų tvarkymo Įstatymą bei LR AM ministro 2002 m. birželio 27 d. įsakymo Nr. 348 nuostatas.

Pagal atsakomybės įgyvendinimo būdus ir veiklos pobūdį esame sudarę sutartis: su:

1. Gamintojų ir importuotojų asociacija (sutartis nuo 2008-06-04 Nr. A-08/013),
2. VšĮ "Elektronikos gamintojų ir importuotojų organizacija" (sutartis nuo 2013-03-05 Nr. E-13),
3. VšĮ „Žaliasis taškas“ (sutartis nuo 2007-02-27 Nr. Gin070227-66).

Įmonės veiklos procese (didmeninėje ir mažmeninėje prekyboje) susidariusias pakuočių atliekas – popierių, plastiką atidžiai rūšiuojame ir pridudame UAB "Marijampolės švara" (sutartis 2020-03-26 SR/20-68), pavojingas atliekas pridudame UAB "Žalvaris" (sutartis 2020-03-31 Nr. KN20/03/31-02D), medinių pakuočių atliekas pridudame UAB "Ekovalda" (sutartis 2021-03-03 Nr. EKO/ATL2021127), daugkartinius padėklus naudojame prekių sandėliavimui arba parduodame UAB „Baltic pallets“.

Vadovas

